

ORIGÓ MONO SZÁMÍTÓGÉPES VIZSGATERMI NYELVVIZSGA

Általános tudnivalók

Az írásbeli és a beszédértés (labor) vizsgarészhez beépített online szótárt használhatsz.



Hatályos 2025. július 1-től

TARTALOMJEGYZÉK

1. Általános tudnivalók	3
2. Előkészülés a vizsgára	3
3. Beléptetés, személyes adatok ellenőrzése	3
4. A vizsgafelület	4
5. A vizsga folyamata	8
6. A vizsga lezárása	9

1. ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK



Az ELTE Origó Nyelvi Centrum Kft. (a továbbiakban: Vizsgaközpont) hagyományos, papíralapú vizsgák mellett számítógépes vizsgákat szervez. Az Origó és az Origó MONO számítógépes vizsgák szerkezete és feladatai megegyeznek a papíralapú vizsgákkal.

A számítógépes vizsgák egyik fajtája a számítógépes vizsgatermi vizsga, ahol a vizsgázó a vizsgahely előre konfigurált számítógépein írhatja meg az írásbeli és a beszédértés (labor) vizsgákat a jelentkezés során választott vizsgahely vizsgatermében.

A vizsgázók a számítógépes vizsga írásbeli és beszédértés (labor) vizsgaréséhez az [Akadémiai Kiadó kétnyelvű elektronikus szótárait](#) használhatják.

2. ELŐKÉSZÜLÉS A VIZSGÁRA



A vizsgát a vizsgahely azon vizsgatermében fogod megírni, ahová jelentkezted.

Ne felejtsd el a személyi azonosításra alkalmas, érvényes igazolványodat (személyi igazolvány, útlevél, jogosítvány) magaddal hozni! A diákigazolvány nem alkalmas azonosításra.

Írásbeli és beszédértés (labor) vizsgához papír alapú szótárra nem lesz szükséged, mert a szótár a vizsgafelületbe beépítve található.

Jegyzetpapírt se hozz magaddal, mert a vizsgán csak az elektronikus vizsgafelületre lehet jegyzetelni.

Kérjük, hogy a vizsga helyszínére legalább a vizsga kezdete előtt 30 perccel érkezz meg, hogy legyen idő az azonosításra!

3. BELÉPTETÉS, SZEMÉLYES ADATOK ELLENŐRZÉSE



A vizsgaterembe érkezés után a teremfelügyelő leültet a vizsgahelyre. Az asztalon a számítógépen, az igazolványon kívül más nem lehet.

Az összes vizsgázó megérkezése után elkezdődik a vizsgázók azonosítása. Ehhez készítsd elő érvényes igazolványodat (személyi igazolvány, útlevél, jogosítvány). A teremfelügyelő oda fog lépni hozzád, elvégzi az azonosításodat és a képernyőn megjelenő QR kód leolvasásával beléptet a vizsgafelületre.

A beléptetés után, de még a vizsga kezdési időpontja előtt, kérjük, ellenőrizd le a személyes adataidat, és módosítsd azokat, ha bármilyen eltérést találsz a hivatalos (személyi igazolványban, vagy útlevélben) található adatoktól.

Az adatok megadása után kérjük, hogy az egér segítségével írd alá elektronikusán a vizsgalapot.

Az íráshoz mozgasd az egérmutatót az aláírás helye fölé, nyomd le és tartsd lenyomva mozgatás közben az egér bal gombját! Ha törölni szeretnéd a beírt aláírás egy részét, akkor válaszd a "Radír" feliratú gombot, majd töröld ki az egér mozgatásával és a bal gomb lenyomásával a kívánt részt!

Ha az egész feliratot egyszerre szeretnéd törölni, akkor válaszd a "Törlés" feliratú gombot!

Az adatok ellenőrzése, esetleges módosítása és az aláírás után kattints "A vizsga megkezdése" feliratú gombra. A vizsgát csak akkor fogod tudni elkezdni, ha a teremfelügyelő már elindította a vizsgát (az indítását szóban fogja jelezni a teremben ülő vizsgázóknak).



4. A VIZSGAFELÜLET

A vizsgafelület három részre oszlik: (1) a fejléc, (2) a feladatlap és (3) a lábléc.

1.

2.

3.

A fejlécben találd

1. Az egyes vizsgafeladatokhoz vezető gombokat, amelyeken a vizsgafeladat neve, valamint az adott feladaton elérhető maximális pontszám jelennek meg. Az aktív feladatlap gombja világos, a többi szürke árnyalatú.
2. A vizsga nyelvét és szintjét, a vizsgára felhasználható összes időt, és a még hátralévő időt percben. Az utolsó tíz percre az idő zöld színnel jelenik meg, 10 perccel belül sárga háttérrel figyelmeztet a vizsga végének közeledtére.
3. Két gombot: "End" és "Save" feliratokkal.
 - Az "End" feliratú gombra kattintva bármikor befejezheted a vizsgát. A rendszer a biztonságot kedvéért rá fog kérdezni, hogy valóban be szeretnéd-e fejezni a vizsgát. Befejezett vizsgát nem lehet folytatni, ezért kérjük, gondold meg a döntésed.
 - A "Save" feliratú gombbal elmentheted a dolgozat aktuális állását. A rendszer időközönként automatikusan is készít mentést, ezért a gombot igazából nem szükséges megnyomni, de azért itt lehetőség van bármikor azonnali mentést végezni. A lábléc jobb oldalán mindig megjelenik az utolsó mentés óta eltelt idő másodpercekben (15 másodperces frissítéssel).

A feladatlap részei

- Ha a feladatlap olyan hosszú, hogy nem tudjuk egy oldalon megjeleníteni, akkor több oldalra osztjuk fel. Ebben az esetben a feladatlap tetején jelennek meg az **oldalak közti lapozást** lehetővé gombok (1. oldal, 2. oldal stb.).
- Írásbeli vizsgánál a feladathoz kapcsolódó **szöveg** (pl. olvasáskészség feladatnál az elolvasandó szöveg, írásfeladatnál a részletes utasítás, közvetítésnél a lefordítandó szöveg) mindig a képernyő bal oldalán jelenik meg. A szövegre rákattintva megnagyobbíthatod a kiírást. Ha a szöveg hosszú, akkor a gördítő sávval tudod megjeleníteni a részeket.
- A képernyőn sárga háttérszínen jelenik meg a feladathoz tartozó **utasítás**.
- Alatta pedig az a hely, ahová beírhatod a **megoldásokat**.

Reading, Task 2: szavak és kifejezések behelyettesítése

Írásbeli vizsga esetén a "Reading" („Olvasáskészség”) 2. feladata szavak, illetve kifejezések behelyettesítése adott szövegre.

A szöveg a bal oldalon jelenik meg, a behelyettesítés helyét keretbe foglalt számok jelzik. A behelyettesítendő szavak/kifejezések a jobb oldalon jelennek meg.

A behelyettesítést kétféleképpen végezheted: (1) az egérrel kattintva megfogod a szöveget és ráhúzod a megfelelő számra, vagy (2) először a számra, majd a kiválasztott szóra/kifejezésre kattintasz.

A már behelyettesített szavak kivilágosodnak.

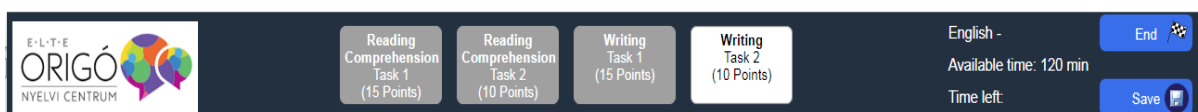
Ha a behelyettesítésre rákattintasz, akkor visszateheted az adott kifejezést a listába, illetve már behelyettesített szóra ráhúzhatsz egy másikat, ekkor arra cserélődik a szó/kifejezés.

Az "RESET" feliratú gombbal alaphelyzetbe lehet visszaállítani a szöveget.

A még behelyettesítendő elemek számát a jobb oszlop alján kifejezzük. Ne feledd, hogy két szó/kifejezés mindig megmarad.

Feladatok kitöltöttségének jelzése

Ha egy feladat minden részét kitöltötted, akkor a feladatlap fejlécében a feladathoz tartozó gomb jobb alsó sarkában egy pipa jelenik meg.



FONTOS: a pipa csak annyit jelez, hogy az adott feladat minden részébe beírtál-e valamit, de **NEM JELZI** a kitöltés helyességét, se azt, hogy a feladat utasításában előírt hosszúságot elérted-e.

A láblécben jelenik meg

- a neved,
- az Oktatási Hivatal által hozzád rendelt nyelvvizsga anyakönyvi számod,
- a vizsga kezdési ideje,
- a chat üzenet beírására használatos felület,
- egy piros szív ikon, mellette az utolsó mentés óta eltelt idő másodpercben
- egy diszk ikon, mellette a vizsgaszerverrel történt utolsó kapcsolat óta eltelt idő másodpercben.



Kérjük, hogy az azonosításra használt igazolványodat a vizsga alatt hagyd az asztalon, mert a teremfelügyelő vagy vizsgaellenőr a vizsga közben is ellenőrizheti, hogy a képernyőre kiírt név és az igazolványon szereplő adatok megegyeznek-e.

A beépített szótár használata

A számítógépes vizsga írásbeli és beszédértés (labor) részén az Akadémiai Kiadó elektronikus szótárait használhatod korlátlanul.

A vizsgán a vizsgafelület fejlécében jelenik meg a beépített szótár eléréshez használható beviteli rész. Ha erre a helyre beírsz egy szót, vagy kifejezést, majd megnyomod az enter billentyűt, a rendszer azonnal visszaadja az adott nyelv kéziszótárában, vagy nagyszótárában fellelhető szavakat, kifejezéseket.

A keresés során lehetőség van váltani a kéziszótár és a nagyszótár között, kattintással átugorhatsz az egyes rokonértelmű szavakra, kifejezésekre.

keres i

- ① (vmit) look for sg, seek* sg, [kutatva] search for/after sg, hunt for sg, be* in search of sg, [állást] seek*, look for [a job]; → állás ④ ; mit keresel? what are you looking for? • maga mit keres itt? what's your business here?, what are you doing here? • keresi a szavakat be* at a loss for words • ahol nincs, ott ne keress you cannot get blood out of a stone • ezt az árut nagyon keresik this article is in great demand (v. much sought-after) • keresve sem találni jobbat it's the best you can get
- ② (vkit) seek*, look for, [alkalmazottat] want; senki sem keresett?, keresett vki? did anyone ask for me?, did anybody call (to see me)? • Budai urat keresik Mr. Budai is wanted • kít tetszik keresni? who did you want?, who are you looking for? • a főnököt keresem I'm looking for the man in charge • gépirónót keresünk [hirdetésben] typist wanted
- ③ [pénzt] earn, [üzlettel] make* [money]; kenyeret keres earn one's living/bread • jól keres earn a good living, be* doing well • mennyit keres? how much does (s)he earn?, biz what does (s)he make? • havi 85 000 Ft-ot keres he earns (v. biz makes) 85,000 fts a month • akkoriban évi 8000 fontot kerestem I was making £8,000 a year at that period of my life • mennyit keresett rajta? how much did he make on it? • 50 000 forintot keresett rajta he made 50,000 forints on it • hármán keresnek a családból there are three breadwinners in the family

keres (Magyar-angol kéziszótár 2012)
 kérés (Magyar-angol kéziszótár 2012)
 advertise (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 állás (Magyar-angol kéziszótár 2012)
 ask for (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 beyond (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 bite (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 bomb (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 bring in (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 browse (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 búnbak (Magyar-angol kéziszótár 2012)
 clear (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 compromise (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 court (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 cover (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 cruise (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 dead (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 debug (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 divine (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 dowse (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 drag (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 earn (Angol-magyar hangosszótár 2012)
 ezer (Magyar-angol kéziszótár 2012)
 feel (Angol-magyar hangosszótár 2012)

szótár - keresés: keres

Beszédtértés (labor vizsga)

Beszédtértés (labor) vizsga során a hanganyag a hagyományos (papír alapú) vizsgához hasonlóan kihangosításra kerül.

A vizsgaterem hangosítása biztosítja a megfelelő minőséget, és a teremben ülő összes vizsgázónak az azonos feltételeket.

A hanganyag folyamatosan kerül lejátszásra, megszakítás nélkül.

A beszédtértés vizsgán fejhallgatót nem használunk.

Figyelmeztetések a vizsgaidő végéhez közeledve, a vizsgaidő lejárt

A vizsgaidő végéhez közeledve 10 perccel és 3 perccel a vizsga vége előtt figyelmeztető feliratot jelenítünk meg.

Ha a vizsgaidőből kevesebb mint 10 perc van hátra, akkor a "Maradék idő" felirat mellett látható perc-visszaszámláló sárga háttérszínűvé változik.

A vizsgaidő lejárt utána a rendszer automatikusan elmenti az vizsgadolgozatot az adott állapotban, majd figyelmeztető feliratot ír ki a képernyőre.

A vizsgadolgozat folytatására az idő lejárt után nincs lehetőség.

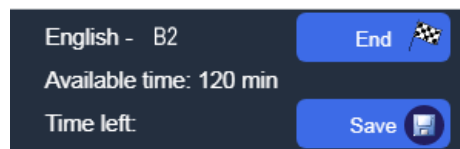
A vizsga akkor is lezárul, ha a teremfelügyelő lezárja azt. Ebben az esetben is még elmentésre kerül az utolsó változat.

Tudnivalók a mentésről

A vizsga során folyamatosan mentések készülnek az általad beírt adatokból:

1. a rendszer két perce automatikusan mentést készít,
2. ha oldalak, vagy feladatok között váltasz, akkor a rendszer szintén automatikusan mentést készít,
3. lehetőség van a képernyő fejlécében, a jobb oldalon található "Save" feliratú gombra kattintva mentést készíteni.

A képernyő alján, a lábléc jobb oldalán az utolsó mentés óta eltelt idő jelenik meg másodpercekben, 15 másodperces frissítéssel.



Egyetlen mentés sem ír felül egy korábbi mentést, ezért a teremfelügyelő például vissza tudja állítani a véletlenül kitörölt szöveget.

A mentések párhuzamosan, fizikailag is elkülönülő, több helyre készülnek, és titkosítva kerülnek tárolásra.

5. A VIZSGA FOLYAMATA



A vizsgát a teremfelügyelő indítja a teremfelügyelői vezérlőalkalmazásból. Az indítás után a rendszer automatikusan belépteti a vizsgázót a személyes adatellenőrzés felületről a vizsgafelületre, de a vizsgázó is el tudja indítani a vizsgát a „Vizsga indítása” feliratú gombra kattintva.

A vizsga alatt a számítógéped **hálózati kapcsolatának állapotát** a teremfelügyelő a vizsga vezérlőfelületéről látni fogja. Ha a csatlakozás megszűnik, erről azonnal értesíteni fog.

Előre nem látott **technikai probléma** esetén (pl. számítógép lefagyása) fordulj a teremfelügyelőhöz. Ha a számítógépet újra kell indítani, akkor a teremfelügyelőnek újra be kell léptetnie a vizsgafelületre a kezdőoldalon megjelenő QR kód használatával.

Különleges esetek

Vizsga felfüggesztése

Az írásbeli vizsga alatt, a teremfelügyelő engedélyével, a vizsgát megszakíthatod (kimehetsz a mosdóba). Miután jelezted a teremfelügyelőnek a megszakítás-kérést, és ő engedélyezte, kattints a képernyő jobb felső sarkában a "Felfüggesztés" feliratú gombra. A rendszer a bejelentkező képernyőre vált, ahonnan a teremfelügyelő tud beléptetni a visszatérés után.

Ha a teremből távozás előtt elfelejtet megnyomni a "Felfüggesztés" feliratú gombot, akkor a teremfelügyelő a saját vezérlőalkalmazásával ki fog léptetni a rendszerből a távollét idejére. Ne lepődj meg azon, hogy a visszatérésed után újra a bejelentkezési oldal lesz látható a számítógéped képernyőjén.

Beszédértés (labor) vizsga nem függeszthető fel, és nem lehet kimenni a vizsga alatt a vizsgateremből.

Számítógép meghibásodása

Ha meghibásodik a vizsgázásra használt számítógép, akkor a teremben található tartalék számítógépen folytathatod a munkát. A teremfelügyelő meg fogja mutatni, hova ülj át, és beléptet a vizsgaalkalmazásba.



6. A VIZSGA LEZÁRÁSA

A vizsga befejeződik, ha

1. a vizsgaidő lejár, vagy
2. rákattintasz a jobb felső sarokban a "Befejezés" feliratú gombra, vagy
3. a teremfelügyelő, valamilyen különleges ok miatt a nála lévő vezérlőalkalmazásban lezárja a vizsgát.

A lezárt vizsga véglegesnek tekintendő, nem lehet felnyitni és folytatni.

A vizsga befejezésekor a rendszer azonnal ráteszi a dolgozatra a vizsgaközpont és az Oktatási Hivatal Nyelvvizsgáztatási Akkreditációs központjának időpecsétjét és elektronikus aláírását, ezzel biztosítva az adatok sérthetetlenségét.